

sumpta vulneració del dret a la jurisdicció i del dret a un procés degut, reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del 9 de maig del 2003, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 2003-3-RE _____ 104

Aute del 30 de juny del 2003, que acorda rebutjar el recurs de súplica presentat per la part recurrent _____ 109

Causa 2003-4-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Andreu Vidal Puech, contra la sentència del 17 de desembre del 2002, dictada per la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració del dret a un procés degut, del dret a la defensa i del dret a obtenir una decisió fonamentada en dret, reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del 30 de juny del 2003, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 2003-4-RE _____ 116

Causa 2003-5-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de la Sra. Cristina Ibars Guirao, contra els autes del 23 de gener i del 13 de març del 2003, dictats per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració del dret a la jurisdicció, reconegut a l'article 10 de la Constitució.

Aute del 30 de juny del 2003, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 2003-5-RE _____ 122

Causa 2003-6-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de la Sra. Mariana Pérez Rodríguez, contra la sentència i l'aute del 30 de gener i del 6 de març del 2003, dictats per la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració del dret a un procés degut i del dret a obtenir una resolució fonamentada en dret, reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del 30 de juny del 2003, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 2003-6-RE _____ 128

Causa 2003-13-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de la Sra. Montserrat Garcia Orosa i de la societat Feno, SA, contra l'aute del 12 de setembre del 2001, dictat pel Tribunal de Batlles, i contra l'aute del 26 de febrer del 2003, dictat per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia, en el decurs del procediment urgent i preferent previst a l'article 41.1 de la Constitució, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del 2 d'octubre del 2003, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 2003-13-RE _____ **192**

Aute del 12 de novembre del 2003, que acorda rebutjar el recurs de súplica presentat per la part recurrent _____ **197**

Causa 2003-14-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Joan Viladrich Ariet, contra l'aute del 17 de juliol del 2003, dictat per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia, per una presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del 12 de novembre del 2003, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 2003-14-RE _____ **202**

Causa 2003-15-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de la Comunitat de propietaris de l'edifici Vilars I, de les Sres. Maria Meritxell Joval Perebort, Carmen Lora Saez i Mercedes Pariente Auday i dels Srs. Enric Dilmé Bejarano, Joan Buen Regué, Carles Gras Fernández, Bonaventura Sirvent Puig i Josep Antoni Figueredo Salmeron, contra l'aute del 22 de setembre del 2003 i contra la sentència del 28 de maig del 2003, dictats per la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia, contra la sentència del 5 d'abril del 2002, dictada per la Secció Administrativa de la Batllia, i contra la desestimació per silenci administratiu dels recursos administratius de reposició i alçada registrats el 27 de maig de 1999 amb el número 16961 interposats pels Srs. Josep Vidal Escoll i Josep Guillán González, per presumpta vulneració del dret a la jurisdicció, del dret al procés degut i del dret a la defensa, reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del 23 de desembre del 2003, que acorda l'admissió a tràmit del recurs d'empara 2003-15-RE _____ **210**

Causa 2003-7-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. M. A. M. F., contra les sentències del 25 de novembre del 2002 i del 21 de març del 2003, dictades pel Tribunal de Corts i per la Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia, respectivament, per presumpta vulneració del dret a la presumpció d'innocència, del dret a la jurisdicció i del dret a obtenir una resolució fonamentada en dret, reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del 30 de juny del 2003, que acorda l'admissió a tràmit del recurs d'empara 2003-7-RE

134

Sentència del 9 de setembre del 2003, que desestima l'empara sol·licitada per la part recurrent

140

Causa 2003-8-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal dels Srs. Eduard, Joana, Casimir, Valentí, Lluís, Maria i Roser Molné Armengol, Gil Font Molné, Nicola Riba Fonta, Geroni Àlvarez Gallego, Hermínia Font Molné i Josep Font Farràs actuant en nom i representació de les Sres. Antònia Aché Alís, Maria Rosa i Concepció Farràs Aché, contra l'acord del Consell General del 24 d'abril del 2003, que acorda "*Declarar la utilitat pública del giny mecànic d'unió (telecabina o telefèric) entre el poble de la Massana i l'estació d'esquí Pal-Arinsal i la necessitat de constitució coactiva del pas forçós del giny i de les servituds administratives perpètuas necessàries, en la forma i condicions que resulten de l'expedient d'expropiació i de l'informe raonat del Govern del 19 de febrer del 2003*", per presumpta vulneració del dret a un procés degut, del dret a la propietat privada i del principi d'igualtat, reconeguts en els articles 10, 27 i 6 de la Constitució.

Aute del 9 de setembre del 2003, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 2003-8-RE

150

Causa 2003-9-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de la família Riberaygua de Santa Coloma (Sra. Concepció García Higón i Sres. Regina, Sílvia i Àgueda Riba García), contra la providència del 9 de gener del 2003 i contra l'aute del 14 d'abril del 2003, dictats pel batlle i pel Tribunal Unipersonal, Secció Administrativa, respectivament, per presumpta vulneració del dret a la jurisdicció i del dret a la defensa, reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Causa 2003-1-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de la Sra. Rosa Vigo Bernat, contra la sentència de l'11 de novembre del 2002 i l'aute del 19 de desembre del 2002, dictats per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració del dret a la jurisdicció i del dret a la defensa, reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del 28 de febrer del 2003, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 2003-1-RE _____

80

Causa 2003-1-CC

Conflicte de competències constitucionals interposat per la representació processal del Govern, contra el Decret del Comú d'Andorra la Vella del 3 de desembre del 2002, publicat al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra l'11 de desembre del 2002.

Aute del 13 de març del 2003, que acorda l'admissió a tràmit de la demanda de conflicte de competències constitucionals 2003-1-CC _____

86

Sentència del 9 de maig del 2003, que desestima el conflicte de competències i declara que, en matèria d'autoritzacions d'urbanisme i de construcció, el Comú d'Andorra la Vella és competent per aprovar, mitjançant decret, l'obligació d'aportar un certificat del Govern establint que determinats terrenys no presenten un grau de contaminació susceptible de posar en perill la vida o la salut humanes _____

88

Causa 2003-2-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Anders Struve, contra l'aute del 23 de setembre del 2002, dictat pel Tribunal de Corts, i contra els autes del 8 de gener i del 13 de febrer del 2003, dictats per la Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració del dret a un procés degut, reconegut a l'article 10 de la Constitució.

Aute del 9 de maig del 2003, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 2003-2-RE _____

98

Causa 2003-3-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Albert Charles Jean Paul Warnant, contra l'aute del 26 de febrer del 2003, dictat per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia, per pre-

Causa 2002-12-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de les Sres. Júlia i Ariadna Viladomat Erola, Mercè Erola Gresa i Cristina Viladomat Cortabitarte, contra la sentència del 18 de novembre del 2002, dictada per la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia en el marc del procediment urgent i preferent establert a l'article 41.1 de la Constitució, per presumpta vulneració del dret a la intimitat privada i familiar de les recurrents, reconegut a l'article 14 de la Constitució.

Sentència del 28 de febrer del 2003, que desestima l'empara sol·licitada per la part recurrent

38

Causa 2002-13-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Pedro Luís Yáñez Román i de les Sres. Patrícia, Virgínia i Cristina Yáñez de Aldecoa, contra els autes del 25 de setembre i del 27 de novembre del 2002, dictats per la Batllia, per presumpta vulneració del dret a la jurisdicció i a obtenir d'aquesta una decisió fonamentada en dret, del dret a un procés degut i del dret a la defensa, reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del 23 de desembre del 2003, que acorda el decaïment de l'acció per incompareixença del recurrent, d'acord amb l'article 36.4 de la Llei qualificada del Tribunal Constitucional i l'arxiu del recurs d'empara 2002-13-RE

50

Causa 2002-2-L

Recurs directe d'inconstitucionalitat interposat per la representació processal dels Srs. Jaume Bartumeu Cassany, Francesc Rodríguez Rossa, Miquel Alís Font, Francesc Casals Pantebre, Josep Dallerès Codina i Esteve López Montanya, consellers generals, contra els articles 1, 2, 4 i 6 de la Llei relativa a la construcció i l'explotació del Centre de Tractament de Residus d'Andorra mitjançant concessió administrativa, aprovada pel Consell General el 31 d'octubre del 2002, i publicada al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra el 27 de novembre del 2002.

Aute del 27 de gener del 2003, que acorda l'admissió a tràmit de la demanda de recurs directe d'inconstitucionalitat 2002-2-L

54

Sentència del 13 de març del 2003, que desestima la demanda d'inconstitucionalitat presentada contra la Llei relativa a la construcció i l'explotació del Centre de Tractament de Residus d'Andorra mitjançant concessió administrativa, i declara que els articles 1, 2, 4 i 6 de la Llei esmentada són conformes a la Constitució

56

SUMARI

PRESENTACIÓ	3
--------------------	----------

NOTA A L'EDICIÓ	7
------------------------	----------

SUMARI	9
---------------	----------

CAUSES

Causa 2002-9-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de l'entitat bancària Banc Internacional d'Andorra, SA, contra la sentència de l'11 de juliol del 2002, dictada per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració del dret a obtenir una decisió fonamentada en dret i del dret a la defensa, reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Sentència del 27 de gener del 2003, que estima parcialment l'empara sol·licitada per la part recurrent **18**

Causa 2002-11-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de la Sra. M. Esperança Callen Utges, contra la sentència del 10 de desembre del 2001, dictada pel Tribunal de Corts, i contra la sentència del 23 de setembre del 2002, dictada per la Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració del dret a la presumpció d'innocència, reconegut a l'article 10 de la Constitució.

Aute del 27 de gener del 2003, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 2002-11-RE **28**

Aute del 28 de febrer del 2003, que acorda rebutjar el recurs de súplica presentat per la part recurrent **34**



TRIBUNAL
CONSTITUCIONAL

SECRETARIA GENERAL

JURISPRUDÈNCIA CONSTITUCIONAL

Volum vuitè

(gener 2003 - desembre 2003)

ANDORRA 2003

Causa 2003-16-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Bonaventura Ambatlle Vidal, contra l'aute del 22 de setembre del 2003 i contra la sentència del 16 de juny del 2003, dictats per la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia, i contra la sentència del 29 de novembre del 2002, dictada per la Secció Administrativa de la Batllia, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del 23 de desembre del 2003, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 2003-16-RE _____ **214**

ÍNDEXS

1. Índex de disposicions que han estat objecte d'impugnació o de conflicte davant del Tribunal Constitucional _____ **219**
2. Índex de disposicions que han estat afectades per declaració de nul·litat o derogació del Tribunal Constitucional _____ **220**
3. Taurus sistemàtic de matèries _____ **221**
4. Índex de disposicions citades en la fonamentació jurídica de les resolucions del Tribunal Constitucional _____ **230**

ANNEX

Quadres estadístics referents a l'activitat del Tribunal Constitucional

Quadre núm. 1	_____	238
Quadre núm. 2	_____	239
Quadre núm. 3	_____	240
Quadre núm. 4	_____	241

Aute del 9 de setembre del 2003, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 2003-9-RE

158

Causa 2003-10-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de l'entitat bancària Banc Internacional d'Andorra, SA, contra la sentència i l'aute dels dies 18 de març i 22 de juny del 2003, dictats per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració del dret a la jurisdicció i del dret a la defensa, reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del 9 de setembre del 2003, que acorda l'admissió a tràmit del recurs d'empara 2003-10-RE

164

Sentència del 12 de novembre del 2003, que desestima l'empara sol·licitada per la part recurrent

166

Causa 2003-11-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de les Sres. Júlia i Ariadna Viladomat Erola, Mercè Erola Gresa i Cristina Viladomat Cortabitarte, contra l'aute del 4 de desembre del 2002, dictat per la Batllia i contra els autes del 24 de març i del 16 de juny del 2003, dictats per la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració del dret a la jurisdicció, reconegut a l'article 10 de la Constitució.

Aute del 2 d'octubre del 2003, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 2003-11-RE

174

Causa 2003-12-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de la societat Agència de duana ATR, SL, contra l'aute del 16 de juny del 2003, dictat per la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del 2 d'octubre del 2003, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 2003-12-RE

182

Aute del 23 de desembre del 2003, que acorda rebutjar el recurs de súplica presentat per la part recurrent

188